

How to use your binoculars

- 1. Remove lens covers.** If you are not wearing glasses, open both eyecups by turning them counter-clockwise.
If you are wearing glasses, leave the eyecups closed.
- 2. Adjust the binoculars to the correct width for your eyes.**
Look through the binoculars and adjust the distance between the eyepieces by bending the binoculars on the central axis until what you see is a single circle.
- 3. Set the diopter ring to 0.**
Align the dot on the diopter ring with the "0" on the underside of the binoculars.
- 4. Focus the left eyepiece.**
Close your right eye and look through the binoculars with your left eye only.
Turn the central focusing wheel until the image is sharp and clear.
- 5. Focus the right eyepiece.**
Close your left eye and look through the binoculars with your right eye only.
Turn the diopter ring until the image is sharp and clear.
- 6. Both sides of the binoculars are now adjusted to your vision.**
To observe subjects at different distances, rotate the central focusing wheel only until what you're looking at is sharp and clear.



PÊLERIN

How to take care of your binoculars:

- Keep the lens cover on when not in use.
- Clean lenses using a soft, lint-free cleaning cloth.
- Use a conventional eyeglass cleaner to remove any remaining dirt or smudges.
- Store your binoculars in a dry place.

IMPORTANT: Never disassemble your binoculars to try to clean them internally.

**WARNING: NEVER LOOK DIRECTLY AT THE SUN.
LOOKING AT THE SUN CAN CAUSE PERMANENT EYE DAMAGE.**

Comment utiliser vos jumelles

- 1. Enlever les couvercles des lentilles.** Si vous ne portez pas de lunettes, ouvrir les deux œillets en les tournant dans le sens anti-horaire.
Si vous portez des lunettes, laisser les œillets fermés.
- 2. Ajuster les jumelles à la bonne largeur pour vos yeux.**
Regarder dans les jumelles et ajuster l'écartement entre les oculaires en pliant ou en dépliant les jumelles sur l'axe central jusqu'à ce qu'un seul cercle soit visible.
- 3. Mettre la bague de dioptrie à 0.**
Aligner le point sur la bague de dioptrie avec le «0» visible sous les jumelles.
- 4. Faire la mise au point pour l'œil gauche.**
Fermer l'œil droit, regarder dans les jumelles seulement avec l'œil gauche et tourner la molette de mise au point jusqu'à l'obtention d'une image claire et nette.
- 5. Faire la mise au point pour l'œil droit.**
Fermer l'œil gauche, regarder dans les jumelles seulement avec l'œil droit et tourner la bague de dioptrie jusqu'à l'obtention d'une image claire et nette.
- 6. Les deux côtés de vos jumelles sont maintenant ajustés à votre vision.**
Pour l'observation de sujets à différentes distances, tourner uniquement la molette centrale de mise au point jusqu'à ce que le sujet regardé soit clair et net.

Comment entretenir vos jumelles

- Toujours mettre les couvercles des lentilles lorsque les jumelles ne sont pas utilisées.
- Nettoyer les lentilles en utilisant un chiffon de nettoyage doux et non pelucheux.
- Pour nettoyer les impuretés ou les taches, utiliser un nettoyant à lunettes conventionnel.
- Toujours conserver vos jumelles dans un endroit sec.

IMPORTANT: Ne jamais ouvrir les jumelles pour nettoyer l'intérieur.

**MISE EN GARDE: NE JAMAIS REGARDER LE SOLEIL DIRECTEMENT.
REGARDER LE SOLEIL PEUT CAUSER DES LÉSIONS OCULAIRES PERMANENTES.**

